CH-100 S Solicitud de órdenes para parar el acoso

El secretario pone un sello de la fecha aquí cuando se presenta el formulario.

Sólo para información

No entregue a la corte

Escriba el nombre y dirección de la corte:

Corte Superior de California, Condado de

El secretario pone el número de caso aquí cuando se presente el formulario:

Número de caso:

① Su nombre *(la persona que pide protección):*

_____

Su dirección *(no llene esto si tiene abogado): (Si desea que su dirección sea privada, ponga una dirección postal en vez de la dirección donde vive):*

_____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

Su número de teléfono *(optativo):* (____) _____

Su abogado *(si tiene uno): (Nombre, dirección, número de teléfono y número del Colegio de Abogados del Estado):*

_____

_____

_____

② Nombre de la persona de quien se quiere proteger:

_____

Describa a la persona: Sexo: ☐ M ☐ F Peso: _____

Altura: _____ Raza: _____ Color de pelo: _____

Color de ojos: _____ Edad: _____ Fecha de nacimiento: _____

Dirección de su casa *(si la sabe):* _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

Dirección del trabajo *(si la sabe):* _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

③ Además de usted, ¿quién más necesita protección? *(Familiares o miembros del hogar)*

Nombre completo	Sexo	Edad	¿Vive con usted?	¿Qué relación tiene con usted?
			☐ Sí ☐ No	
			☐ Sí ☐ No	
			☐ Sí ☐ No	
			☐ Sí ☐ No	

☐ *Marque aquí si necesita más espacio. Adjunte una hoja y escriba "CH-100, item 3—Describe Protected Persons" en la parte superior de la hoja.*

④ ¿Por qué presenta su solicitud en esta corte? *(Marque todo lo que corresponda):*

☐ La persona descrita en ② vive en este condado.

☐ Fui lesionado (física o emocionalmente) en este condado por la persona descrita en ②.

☐ Otro *(especificar):* _____

⑤ ¿Cómo conoce a la persona descrita en ②? *(Describa):*

_____

_____

_____

_____

Esta no es una orden de la corte.

⑥ Describa cómo lo ha acosado la persona en ②:

a. Fecha del acoso más reciente: _____

b. ¿Quién estuvo presente? _____

c. ¿La persona descrita en ② cometió algún acto de violencia, o amenazó con cometer algún acto de violencia en su contra? ☐ Sí ☐ No

Si sí, describa dichos actos o amenazas: _____

d. ¿La persona en ② exhibió una conducta de acoso contra usted y le causó angustia emocional significativa?
☐ Sí ☐ No
Si sí, describa: _____

e. ¿La persona descrita en ② lo alarmó, lo hizo enojar o lo acosó seriamente? ☐ Sí ☐ No

☐ *Marque aquí si necesita más espacio. Adjunte una hoja y escriba "CH-100, item 6—Describe Harassment" en la parte superior de la hoja.*

Marque las órdenes que quiere ☑

⑦ ☐ **Órdenes de conducta personal**

Pido a la corte que ordene a la persona en ② que **no** cometa los siguientes actos en mi contra, o en contra de cualquiera de las personas indicadas en ③:

a. ☐ Acosar, atacar, pegar, amenazar, agredir (sexualmente o de otra manera), golpear, seguir, acechar, destruir bienes personales, vigilar o impedir movimiento.

b. ☐ Ponerse en contacto (ya sea directa o indirectamente), o llamar por teléfono, o enviar mensajes, correspondencia o correo electrónico.

También se le ordenará a la persona en ② que no tome ninguna medida para obtener la dirección ni la ubicación de cualquiera de las personas protegidas, sus familiares o sus cuidadores, a menos que la corte determine que existe causa justificada para no dictar esta orden.

⑧ ☐ **Órdenes de permanecer alejado**

Pido a la corte que ordene a la persona en ② que se mantenga por lo menos a *(especificar):* _____ yardas de distancia de mí y de las personas indicadas en ③, y de los lugares indicados a continuación: *(Marque todo lo que corresponda):*

a. ☐ Mi casa
b. ☐ Mi lugar de empleo o de trabajo
c. ☐ La escuela o guardería de mis hijos
d. ☐ Mi vehículo
e. ☐ Otro *(especificar):* _____

Si la corte ordena a la persona en ② que se mantenga alejada de todos los lugares indicados anteriormente, ¿podrá dicha persona llegar a su casa, escuela o trabajo? ☐ Sí ☐ No

Si no, explique: _____

Esta no es una orden de la corte.

Su nombre: ***Sólo para información***

Número de caso:
No entregue a la corte

⑨ ☐ **Otras personas a proteger**

¿La orden descrita anteriormente debe cubrir a algunas de las personas indicadas en ③?

☐ Sí ☐ No ☐ No corresponde

Si sí, explique: _____

⑩ **Orden sobre pistolas u otras armas de fuego**

Pido a la corte que prohíba a la persona en ② poseer, tener, comprar o recibir, o intentar comprar o recibir armas de fuego, **y** que le ordene vender o entregar cualquier pistola o arma de fuego que se encuentre bajo su control.

⑪ ☐ **Otras órdenes**

Le pido a la corte que ordene a la persona en ② que *(especificar):* _____

⑫ ☐ **Órdenes temporales**

¿Quiere que la corte dicte órdenes sobre los puntos ⑦ a ⑪ hasta la audiencia? ☐ Sí ☐ No

Si sí, explique por qué necesita estas órdenes ya mismo: _____

☐ *Marque aquí si necesita más espacio. Adjunte una hoja y escriba "CH-100, item 12—Temporary Orders" en la parte superior de la hoja.*

⑬ **Entrega de las órdenes a las agencias del orden público**

Mi abogado o yo entregaremos copias de las órdenes a las siguientes agencias del orden público:

a. Nombre de la agencia: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

b. Nombre de la agencia: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

⑭ ☐ **Otros casos de la corte**

¿Ha solicitado alguna vez a cualquier corte una orden de restricción contra la persona en ②?

☐ Sí ☐ No

Si sí, indique los condados y números de caso, si los sabe: _____

Esta no es una orden de la corte.

Su nombre: ***Sólo para información***

Número de caso:
No entregue a la corte

☐ **Plazo para dar aviso**

La entrega legal (el aviso) de sus documentos del caso tiene que hacerse en persona a la persona en ① por lo menos 5 días antes de la audiencia, a menos que la corte ordene un plazo distinto de entrega legal. (El formulario CH-135 explica *"¿Qué es la entrega legal?"* Se puede usar el formulario CH-130 para demostrarle a la corte que hizo la entrega legal de los documentos.) Si no puede hacer la entrega legal de sus documentos por lo menos 5 días antes de la audiencia, y necesita más tiempo, explique por qué:

_____

_____

_____

☐ **Exención de la cuota de presentación**

Pido a la corte que me exima del pago de la cuota de presentación, porque la persona en ① utilizó, o amenazó con utilizar, violencia en mi contra, me acechó, o actuó o habló de manera tal que es razonable que tenga miedo de violencia. Estoy solicitando una orden de restricción para parar esta conducta.

☐ **Exención de la cuota para hacer la entrega legal de las órdenes**

Pido a la corte que ordene al alguacil o a la policía que haga la entrega legal (el aviso) de las órdenes a la persona en ② sin cargo porque:

a. ☐ Mi solicitud de las órdenes se debe a que fui acechado; o

b. ☐ Mi solicitud de las órdenes se basa en una amenaza creíble de violencia; o

c. ☐ Tengo derecho a recibir una exención de cuotas.

(Si está solicitando la entrega legal gratis debido a que está calificado para recibir una exención de cuotas, tiene que llenar y presentar una *Solicitud de exención de cuotas y costos de la corte* (formulario FW-001)).

☐ **Honorarios de abogados y costos de la corte**

Pido a la corte que ordene el pago de mis:

a. ☐ Honorarios de abogado

b. ☐ Gastos de mi propio bolsillo

Los montos solicitados son los siguientes:

Punto	Monto	Punto	Monto
_____	$ _____	_____	$ _____
_____	$ _____	_____	$ _____
_____	$ _____	_____	$ _____

☐ *Marque aquí si necesita más espacio. Adjunte una hoja y escriba "CH-100, item 18—Lawyer's Fees and Costs" en la parte superior de la hoja.*

Reparación adicional

Pido a la corte que ordene cualquier reparación adicional que considere apropiado.

Cantidad de páginas adjuntas a este formulario, si corresponde: _____

Fecha: _____

_____ ▶ _____

Nombre del abogado *Firma del abogado*

Declaro bajo pena de perjurio conforme a las leyes del Estado de California que la información anterior y en todos los adjuntos es verdadera y correcta.

Fecha: _____

_____ ▶ ***Sólo para información***

Nombre a máquina o en letra de molde *Firme su nombre*

Esta no es una orden de la corte.